



## Le Congrès américain appelle à la protection d'Achraf et au retrait de l'OMPI de la liste du terrorisme

- Dans une audition, les parlementaires rappellent au Département d'Etat la responsabilité des USA dans la protection d'Achraf
- 110 membres bipartites de la Chambre des Représentants américaine ont parrainé une résolution appelant à lever les restrictions sur l'OMPI.
- Ils soulignent la nécessité pour les USA de protéger Achraf et exigent le respect des droits des résidents.



De g à dr. : les représentants Bob Filner (Dém), Joe Wilson (Rép), Trent Franks (Rép) et Tom McClintock (Rép).

*La résolution 1431 de la Chambre des Représentants "appelle à la fin d'une approche sélective des opposants iraniens qui luttent pour la démocratie et les droits de l'homme, et invite la Secrétaire d'Etat, de concert avec ses alliés britanniques et européens, à retirer l'Organisation des Moudjahidine du peuple d'Iran de la liste des organisations terroristes étrangères du Département d'Etat, privant ainsi le régime du prétexte de réprimer les opposants en Iran et de justifier le meurtre, le déplacement forcé et d'imposer un blocus aux membres de l'opposition basés au camp d'Achraf en Irak."*



**Maryam Rajjavi adresse un message au Congrès américain : "La force motrice du changement est la Résistance iranienne"**

Lire page 2

**Des parlementaires britanniques lancent une campagne internationale pour sauver Achraf**

Lire page 4

## La force motrice du changement en Iran est la Résistance iranienne



“  
Maintenir l'OMPI sur la liste noire apporte la plus grande aide aux mollahs dans leur lutte pour survivre.

**Extraits du message de Maryam Radjavi à la réunion des membres de la Chambre des Représentants américaine**

*Cette résolution offre une solution réaliste et pratique au gouvernement américain pour traiter le défi le plus grave qui menace le monde. Il existe un consensus pour dire que la dictature des mollahs constitue la menace la plus sérieuse à la paix et à la sécurité dans la région et dans le monde.*

*Votre résolution offre une solution à la crise. Elle suggère de s'appuyer sur le peuple iranien pour un changement et de soutenir ses efforts pour instaurer la démocratie, la liberté et les droits de l'homme. Au coeur de cette résolution, se trouve la suppression de l'OMPI de la liste du terrorisme du Département d'Etat.*

*En soulignant le rôle de l'opposition démocratique, vous avez correctement identifié ce qui manque à la politique actuelle américaine. La solution à cette crise est le changement de régime par le peuple iranien et sa Résistance. La force motrice du changement est la Résistance iranienne et sa force axiale l'OMPI.*

*C'est pourquoi diaboliser l'opposition, maintenir l'OMPI sur la liste du terrorisme du Département d'Etat et éliminer ses membres du camp d'Achraf sont les principaux objectifs du régime et de ses lobbies.*

*La politique américaine a jusqu'à présent agi comme une barrière majeure au changement en Iran. L'inscription de l'OMPI sur la liste noire a empêché la Résistance d'utiliser pleinement sa capacité et son potentiel pour réaliser un changement.*

*Maintenir cette inscription apporte la plus grande aide aux mollahs dans leur lutte pour survivre. Cela met de facto aux côtés de l'appareil répressif du régime.*

*La classification de l'OMPI ne repose sur aucun fait. La cour d'appel de Washington a fait savoir qu'elle n'était pas satisfaite des preuves avancées par le Département d'Etat.*

*Il est temps d'une part que le gouvernement américain adopte une nouvelle politique vis-à-vis du peuple iranien et de l'opposition démocratique comme le stipule la résolution 1431 en radiant l'OMPI de la liste noire. D'autre part, comme le déclare la résolution 704, en prenant les mesures nécessaires pour protéger les résidents d'Achraf. Il faut mettre fin aux restrictions inhumaines imposées par les autorités irakiennes à Achraf. Il faut réaffirmer le statut de personnes protégées des Achrafiens.*

## Le Congrès américain pre de radier l'OMPI de l

*110 membres de la Chambre des Représentants américaine ont parrainé une résolution bipartite appelant le Département d'Etat à lever les restrictions contre l'OMPI, principal groupe d'opposition iranien. L'annonce a été faite le 16 novembre dans une conférence de presse à Washington par des membres éminents des commissions des Affaires étrangères et des Forces armées. Ils ont aussi écrit à Hillary Clinton pour la presser de radier l'OMPI de la liste noire. Ils soulignent la nécessité de protéger les membres de l'OMPI au camp d'Achraf en Irak, avertissant le gouvernement irakien que le Congrès suit de près la situation et exige le respect des droits des 3400 résidents.*



**Dana Rohrabacher (Rép), Représentant américain, membre de la commission des Affaires étrangères**



**Brad Sherman (Dém), Président de la sous-commission de la Chambre sur le terrorisme et la non-prolifération**

Les Etats-Unis doivent déterminer de quel côté nous sommes en Iran. Je dirais que quiconque lutte contre le régime des mollahs est un ami des Etats-Unis et placer quelqu'un qui lutte contre ce régime sur une liste de terroristes est une farce. Il y a des millions de personnes en Iran qui attendent un signe.

En fait que ce soit au camp d'Achraf ou dans les rues de Téhéran, ces gens qui luttent contre le régime sont des héros non seulement en Iran mais aussi pour tous dans le monde, y compris aux Etats-Unis. Nous attendons de notre gouvernement qu'il soutienne ceux qui se battent pour la liberté en Iran.

Nous surveillons de très près le camp d'Achraf et notre politique envers Achraf déterminera à long terme non seulement la sécurité des gens là-bas, mais également celle des habitants de Etats-Unis. C'est à notre avantage que notre peuple soutienne les Achrafiens et ces âmes courageuses en Iran qui luttent contre les mollahs.

J'ai fait tout mon possible pour tenter de protéger Achraf, mais désormais notre priorité est de savoir si l'OMPI doit figurer sur la liste des terroristes étrangers. L'Union européenne dit que non, la cour d'Appel des Etats-Unis déclare que le Département d'Etat n'a pas su faire son travail et l'a renvoyé pour qu'il s'y attelle. Le Département d'Etat ne sait pas de quel côté il va faire pencher les faits, parce qu'il ne sait pas ce qu'il va faire.

L'une des informations les plus importantes que nous ayons, porte sur le rôle de l'OMPI en août 2002 dans la révélation du programme nucléaire iranien au monde et dans le fait d'avoir donné au monde une assez bonne chance d'arrêter ce programme.

Ce n'est pas un hasard si ma sous-commission existe, elle s'occupe du terrorisme et de la prolifération. Ces deux objectifs vont de pair et l'OMPI a fait plus à ma connaissance pour la non-prolifération qu'aucun autre groupe qui ne reçoit pas de subventions du gouvernement fédéral.

# Place le Département d'Etat à la liste du terrorisme



De dr à g. : Les Représentants Edolphus Town (Dém), Ted Poe (Rép) Lincoln Diaz Ballart (Rép), Mario Diaz-Balart (Rép), et Ileana Ros-Lehtinen (Rép) à la tribune.



**Ted Poe (Rép),**  
Représentant américain



**Bob Filner (Rép),**  
Représentant américain

Les gens au camp d'Achraf sont opprimés et pas seulement par un gouvernement, mais par deux gouvernements : le gouvernement irakien tout d'abord, puis le gouvernement iranien du petit tyran Ahmadinejad. Nous avons un message pour ces deux gouvernements : les gens au camp d'Achraf ont le droit absolu comme tout être humain de vivre dans la liberté et la sécurité et ceux d'entre nous ici aux Etats-Unis qui sont préoccupés par les droits de l'homme, surveillent ces deux gouvernements afin de s'assurer que ces gens soient protégés. J'ai également une nouvelle pour ces deux gouvernements : cette question ne disparaît pas. Nous allons continuer à défendre avec insistance la question de la sécurité pour les gens du camp d'Achraf, contrairement aux souhaits d'Ahmadinejad, et peut-être même contrairement aux souhaits de l'Irak. Nous ne disparaissions pas, eux non plus.

Comme vous le savez, nous avons présenté la résolution 1431 qui appelle le gouvernement américain, le Président et la Secrétaire d'Etat à condamner les violations des droits de l'homme en Irak et à soutenir les efforts du peuple iranien pour la démocratie. De surcroît, elle demande à la Secrétaire d'Etat de radier l'OMPI de la liste des organisations terroristes étrangères. La résolution a reçu un soutien bipartite de plus de 100 parrains, dont neuf siègent à la commission des Affaires étrangères de notre Chambre et vise à obtenir la radiation de l'OMPI de la liste noire qui sert de prétexte aux agents du régime iranien en Irak pour agir contre les résidents d'Achraf.

Comme dans d'autres parlements du monde, nous ne pensons pas que l'OMPI remplisse les conditions pour figurer sur cette liste noire pour des raisons à la fois juridiques et politiques. Supprimer l'OMPI de la liste envoie le bon message à l'Irak, car son maintien a des conséquences mortelles.

# La question d'Achraf soulevée dans une audition sur l'Irak à la Chambre

Le Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires du Proche-Orient Jeffrey Feltman et le Sous-secrétaire à la Défense Colin Kahl, ont témoigné le 18 novembre devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre à Washington. **Extraits des questions et réponses.**

*“ Nous ne devrions pas essayer de satisfaire ou de laisser les Irakiens bâtir une sorte de relations cordiales avec la dictature des mollahs en Iran en sacrifiant ces gens épris de liberté.”*

*Dana Rohrabacher*

**La Représentante Ros-Lehtinen :** Je tiens à exprimer ma préoccupation sur le sort des résidents du camp d'Achraf. M. le Président vous et moi l'an dernier avons publié une déclaration commune demandant au gouvernement irakien de tenir son engagement à assurer le bien-être de ceux qui vivent dans le camp d'Achraf. Cependant les rapports indiquent que les soins médicaux, y compris le traitement vital des cancéreux, sont encore refusés aux résidents d'Achraf. Secrétaire Feldman j'appelle le Département d'Etat à bien vouloir intervenir plus activement pour que la protection humanitaire, à laquelle les résidents d'Achraf ont droit et qui leur a été promise, soit tenue.

**Le président Berman :** Je partage les préoccupations sur le fait que les engagements sur le camp d'Achraf par le gouvernement irakien soient tenus et nous n'oublions pas cette question.

**Le Représentant Rohrabacher :** Nous entrons dans cette phase où les troupes américaines se retirent. Nous ne pouvons pas nous débarrasser de ces gens qui sont nos amis, comme s'ils ne signifiaient rien pour nous. Je parle spécifiquement du camp d'Achraf. Ce sont des personnes protégées selon notre propre définition. Nous ne devrions pas essayer de satisfaire ou de laisser les Irakiens bâtir une sorte de relations cordiales avec la dictature des mollahs

en Iran en sacrifiant ces gens épris de liberté.

**Le Sous-secrétaire Kahl :** Nous sommes d'accord à 100% que le gouvernement irakien doit respecter ses engagements à protéger les droits humains des résidents du camp d'Achraf. C'est quelque chose que nous surveillons de très près et nous ne sommes pas les seuls. Quand des incidents nous ont été signalés, nous en avons parlé au gouvernement irakien et à la commission en charge de ce dossier. Nous devons poursuivre notre surveillance et nous sommes heureux d'avoir des partenaires internationaux impliqués. L'ONU et d'autres sont également impliqués à encourager le gouvernement irakien à tenir ses engagements.

**Le Représentant Poe :** Croyez-vous que l'installation de 112 hauts-parleurs qui marchent jour et nuit disant toute sorte de propagande contre les Achrafiens devraient préoccuper les Etats-Unis ?

**Le Sous-secrétaire Feltman :** Je pense que toutes ces insultes provocatrices devraient cesser parce que vous ne savez pas quand toutes ces choses vont échapper au contrôle.

**Le Représentant Poe :** Etes-vous inquiets de l'influence iranienne non seulement au camp Achraf mais aussi en Irak.

**M. Feltman :** Bien sûr nous sommes préoccupés par l'influence iranienne dans la région. Nous constatons le mauvais comportement de l'Irak dans beaucoup d'endroits.

# Campagne internationale des parlementaires britanniques pour sauver Achraf



*The British Parliamentary Committee for Iran Freedom*



*Des députés et pairs britanniques de tous les partis ont annoncé le 23 novembre le lancement d'une campagne internationale pour sauver la vie des Achrafiens qui se voient refuser l'accès aux services médicaux par l'Irak. Ils ont l'intention de visiter le camp en Irak, où les résidents sont également soumis à des tortures psychologiques par des agents de renseignements du régime iranien.*

Lors d'une réunion au Parlement britannique, les députés et les pairs ont condamné les récentes attaques des forces armées irakiennes contre 3400 membres des Moudjahidine du peuple d'Iran (OMPI). Ils ont également dénoncé les actions des agents du Vevak aux portes du camp qui lancent avec 120 haut-parleurs des menaces quotidiennes et des insultes aux habitants depuis environ neuf mois avec l'aide des forces irakiennes, sous les ordres du premier ministre irakien Maliki.

Les parlementaires ont souligné que les résidents d'Achraf ont été reconnus par les forces américaines en Irak comme "personnes protégées" en vertu de la 4e convention de Genève et ils ont exhorté les Etats-Unis à reprendre le contrôle du camp aux forces irakiennes qui sont sous l'influence du régime de Téhéran.

Dans un message vidéo à la réunion, **Maryam Radjavi**, présidente élue de la Résistance iranienne, a exhorté les parlementaires à lancer une campagne internationale pour sauver des cancéreux et d'autres malades à Achraf, que les forces irakiennes empêchent de se rendre dans les hôpitaux d'Irak.

**Lord Corbett**, travailliste et président du Comité parlementaire britannique pour la liberté en Iran a déclaré : "Le gouvernement irakien a tenté de transformer Achraf en prison et d'y rendre la vie insupportable aux habitants. Le gouvernement irakien a démontré qu'il n'a pas la volonté ni la capacité de respecter les droits des résidents d'Achraf. Le gouvernement américain a la responsabilité de reprendre la protection des résidents et le gouvernement britannique, en tant que partenaire de la coalition, a le devoir de faire pression dans ce sens. Nous voulons empêcher une catastrophe humanitaire imminente à Achraf, car c'est un symbole de la résistance contre le régime fasciste en Iran."

L'ancien ministre de l'Intérieur **Lord**

**Waddington**, conservateur, a déclaré: "Quant à Achraf, on comprend que le régime (iranien) veuille en voir la fin, parce qu'il résiste comme un phare d'espoir pour les Iraniens épris de liberté et de tolérance. C'est une source d'inspiration pour tous ceux qui veulent voir la fin de l'intégrisme islamiste militant et la naissance d'un Iran libre ; mais on ne peut comprendre et encore moins avoir de sympathie pour le premier ministre irakien quand il fait des courbettes devant les mollahs et semble prêt à faire le sale boulot du régime. Les forces irakiennes continuent d'assiéger le camp, en limitant l'entrée des produits de base. Les visites des familles sont interdites de même que les visites des avocats irakiens des résidents. Et il est simplement scandaleux que le gouvernement irakien permette aux agents du régime de mettre en place des haut-parleurs sur les murs du camp pour y lancer des messages assourdissants de haine, allant même jusqu'à troubler la paix de l'hôpital (du camp)."

**Mark Williams**, député (lib-dém), a dit : "Compte tenu de ces dernières menaces, les pressions et les attaques sur les résidents et la poursuite du siège inhumain par le gouvernement irakien, il est essentiel que la pression internationale soit exercée pour forcer l'Irak à respecter les droits des Achrafiens comme "personnes protégées" en vertu de la 4e convention de Genève. En outre il est majeur pour les Etats-Unis de reprendre la responsabilité de protéger les habitants d'Achraf et pour l'ONU d'installer un contrôle permanent dans le camp."

**Dolat Norouzi**, représentante du CNRI en Grande-Bretagne, a déclaré: "Des millions d'Iraniens demandent un changement de régime. Les membres de l'OMPI à Achraf se battent pour la démocratie depuis trente ans. Le camp d'Achraf a émergé comme une antithèse de l'expansion de l'intégrisme et du terrorisme du régime des mollahs en Irak



***Nous voulons empêcher une catastrophe humanitaire imminente à Achraf, car c'est un symbole de la résistance contre le régime fasciste en Iran.***

***Lord Corbett***

et au Moyen-Orient. Par conséquent les Etats-Unis doivent faire leur priorité de reprendre la responsabilité de protéger Achraf. Le gouvernement britannique et le parlement devraient s'acquitter de la tâche de mener la campagne internationale pour sauver la vie des malades d'Achraf et mettre fin au siège et à la torture psychologique imposés par les forces armées irakiennes sur les ordres du ministère du Renseignement iranien."

Figuraient au nombre des intervenants Lord Dholakia (vice-dirigeant du parti libéral démocrate), la Baronne Turner (ancienne vice-président de la Chambre des Lords), Lord Cotter (Libéral démocrate), Lord Clarke (ancien président du parti travailliste), Lord Fraser (ancien avocat général de l'Ecosse), et d'autres députés, ainsi que l'avocate Claire Miskin et Lady Odile Slynn.